

TY POWER

Text & Photos By Martin Samoy



I've been living here in Imabari for a long time and my feeling is that Imabari is a comfortable place to live. It has not only shopping, business and people but also the beauty of the islands surrounding Imabari city is what makes the city and the area so unique. I have taken so many pictures around the islands, but the ones I took today are just my favorite. Have a look and go to see it for yourself, the beauty is so close to you. By the way, a fantastic way to see the beauty of the islands is by bicycle. It is fun and ecologically good for nature and yourself.

美の力
マーチン・サモア

私は長い間、ここ今治に住んでいます。ですから、今治に住むのに、快適な場所という気持ちがあります。買い物や仕事や人々だけでなく、今治を囲んでいる島々の美しさが、この都市や地域をたぐいまれな場所になっています。

私はこの島々でとても多くの写真を撮ってきました。しかし今日撮った写真は、本当にお気に入りです。ぜひご自分で、それを見に出かけてください。美しさは皆さんの身近なところにあります。

ところで、この島々の美しさを見て回る素晴らしい方法は自転車です。楽しいし、環境保護の面で自然にも、そして皆さんにとってもいいのです。

訳：世良テル子 (Teruko Sera)